

# 中企「出海」步伐加快

香港文匯報訊 (記者 涂若奔) 雖然歐債危機仍未解決，但中資企業「走出去」的步伐反而有加快趨勢。據外電報道，內地最大的工程機械製造商三一重工將聯手中信產業投資基金顧問公司，收購世界混凝土巨頭德國普茨邁斯特股份(Putzmeister)全部股權，涉及資金約5億歐元(約51.23億港元)。而中聯重科(1157)投資建立南美研發試驗中心項目，亦通過了湖南省發改委的核准。

英國《金融時報》等多家外媒報道，三一重工和普茨邁斯特已在德國達成正式協議，並將在通過監管部門審核之後正式完成收購事宜。雖然雙方約定對最終收購價格保密，但與收購密切相關的人士透露，估價為5億歐元左右。

據了解，普茨邁斯特在業內有「大象」之稱，是全球最知名的工程機械製造商之一，尤其在混凝土泵車製造領域，市場佔有率長期居於世界首位。

## 三一重工逾51億購德普茨邁斯特

04年其主營業務收入高達7.6億美元，但之後一直增長乏力，2011年營收僅有7.54億美元。而三一重工近年來一直是普茨邁斯特最勁勁的競爭對手，於09年一舉超越普茨邁斯特，成為世界銷量最大的混凝土泵車製造商，2011年營收近800億元人民幣(約127億美元)，已遠遠拋離前者。

三一重工同時還加大了海外市場的開拓力度，去年6月其在德國開設的工廠投入運營，又宣布



圖為由三一重工自主研發的86米9橋7節臂架泵車，實現了臂架最長、臂架節數最多、泵送排量最大等三項世界之最，標誌國產泵車設計製造技術邁向了一個新的高度。

計劃在未來3-5年，將出口收入在總營收中佔比提高到20%-30%。分析普遍認為，此次收購後，三一重工擁有了普茨邁斯特的全球銷售網絡，並擁有了代表頂尖技術的「德國製造」標籤；而普茨邁斯特則得到了三一重工雄厚的資金保障，因此是雙贏之舉。

## 中聯重科獲准南美建研發試驗中心

另外，國家發改委網站昨日發佈公告宣布，作為中聯重科監管機構的湖南省發改委核准了其投資建立南美研發試驗中心的項目，國家發改委外

資公司已對該項目核准文件予以登記。雖然公告未披露更多細節，中聯重科亦拒絕對此置評，但外界普遍認為，「走出去」有助於中聯重科實現海外市場的多元化，降低對內地市場的依賴。

事實上，中聯重科一直積極實施「走出去」戰略，且取得不俗成績，08年收購了世界第三大混凝土機械製造商意大利CIFA公司，從而躍居混凝土機械全球第一的寶座。董事長詹純新去年11月曾透露，CIFA公司在歐洲同行中率先走出了金融危機的陰霾，2011年1-10月，經營業績實現了同比增長39%。

# 工信部：「十二五」有色金屬效益明顯

香港文匯報訊 (記者 卓建安) 國家工業和信息化部昨日在網站公佈《有色金屬工業「十二五」發展規劃》及《鋁工業「十二五」發展規劃》，提出「十二五」期間，10種有色金屬產量控制在4,600萬噸左右，年均增長率為8%。

## 工業增加值年均增長逾10%

有色金屬《規劃》提出，「十二五」期間，有色金屬工業結構調整和產業轉型升級將取得明顯進展，工業增加值年均增長10%以上，產業發展質量和效益明顯改善。10種有色金屬產量控制在4,600萬噸左右，年均增長率為8%，其中精煉銅、電解鋁、鉛、鋅產量分別控制在650萬噸、2,400萬噸、550萬噸和720萬噸，年均增長率分別為7.3%、8.8%、5.2%和6.9%。

有色金屬產業共涵蓋64種金屬，《規劃》所涉及的10種常用有色金屬主要包括銅、鋁、鉛、鋅、鎳、錫、銻、汞、鎂和鈦。

有色金屬行業是典型的「兩高一資」行業，2010年，有色金屬行業能佔全國能源消耗的2.8%，但工業增加值只佔全國的1.99%；有色金屬工業能源消費主要集中在冶煉環節，約佔產業能源消耗總量的80%左右。其中，電解鋁行業能佔最高，其電力消費佔有色金屬工業電力消費總量的80%，佔全國電力消費的5%。

## 二氧化碳排放量降低18%

對此，《規劃》提出，「十二五」期間，有色金屬單位工業增加值能消耗降低18%，單位工業增加值二氧化碳排放量降低18%，銅、鉛、鎂、電解鋁綜合能消耗分別降到300克標煤/噸、320克標煤/噸、4噸標煤/噸和900克標煤/噸及以下，電解鋁直流電耗、全流程海綿鈦電耗分別降到12,500千瓦時/噸和25,000千瓦時/噸及以下。2015年，前10家企業的冶煉產量佔全國的比例為銅90%、電解鋁90%、鉛60%、鋅60%。

《鋁工業「十二五」發展規劃》指出，「十二五」期間，鋁工業增加值年均增長12%以上，產業發展質量和效益將明顯改善。

# 房地產貸款餘額增速回落

香港文匯報訊 去年內地樓市調控持續，加上政府為防通脹收緊流動性，令房地產貸款增速明顯下滑。中國人民銀行公布，去年末人民幣房地產貸款餘額的同比增速大幅回落了13.5個百分點，且全年增量佔同期各項貸款增量的比例亦比上年低9.4個百分點。

據昨日刊登在央行網站的《2011年金融機構貸款投向統計報告》指出，去年末主要金融機構及農村合作金融機構、城市信用社、外資銀行人民幣房地產貸款餘額10.73萬億元(人民幣，下同)，同比增長13.9%。全年房地產貸款累計增加1.26萬億元，同比少增7,704億元，全年增量佔同期各項貸款增量的17.5%，比上年水平低9.4個百分點。

12月末，地產開發貸款餘額7,680億元，同比下降7.9%；房產開發貸款餘額2.72萬億元，同比增長17.1%，比上年末低5.9個百分點。

# 台金管會同意聯邦銀行港設分行

香港文匯報訊 路透社引述台灣金管會表示，同意聯邦商業銀行向香港主管機關申請設立香港分行。金管會指，聯邦銀行目前在海外的分支機構仍有越南胡志明市代表人辦事處及香港代表人辦事處，為增強對台商服務因此將在香港設立分行。

# 海外「抄底」首選能源礦產

市場諮詢機構清科研究中心發布報告預測，2012年內地企業海外「抄底」的衝動將再次被激活，預計能源及礦產行業依舊成為最主要領域，而海外高科技、清潔技術企業及行業知名公司也將成為併購目標。

## 併購金額去年大增92.3%

報告披露，2011年內地併購市場實現了火爆增長的態勢，併購活躍度和併購金額創下六年以來的歷史新高。全年內地併購市場共完成1,157起併購交易，披露價格的985起併購交易總金額

達到669.18億美元，與2010年完成的622起案例相比，增幅高達86.0%，併購金額更大幅增長92.3%。其中內地併購交易981起，披露金額的781起交易的併購總額為283.59億美元；海外併購交易110起，披露金額的79起案例的併購總額為234.33億美元。

報告預計，2012年，在歐洲債務危機的影響下，一些歐洲企業可能出現經營不善及資金流緊張的局面，將為內地企業海外併購創造較好的機會。同時，在國家鼓勵和支持有實力企業「走出去」的政策環境下，擁有雄厚資金儲備的內地企業，亦將會通過併購和投資的方式，加緊融入國

際市場的步伐。

## 國家「調結構」注入動力

分析指出，內地企業併購行動的火爆是多方面利好因素共同推動的結果。首先，從政策方面來看，國家持續推進「調結構」的目標，落實一系列的產業規劃，實現產業整合、轉移和升級，為併購市場注入了動力。同時，國家外資併購、重大資產重組等新的併購政策的出台，對內地的併購市場起到了良好的規範和引導的作用。另外，內地企業的日漸成熟和強大，各個行業的龍頭實力雄厚，也成為主導併購的主因之一。

## 申請酒牌續期啟事

WOOLOOMOOLOO STEAKHOUSE  
現特通告：李本豐其地址為香港西營盤皇后大道西409號怡景花園1座17樓F室，現向酒牌局申請位於九龍龍運道66號尖沙咀中心地下G7、G8號舖及地下高層UG17、UG18號舖及舖前露天座位Wooloomooloo Steakhouse的酒牌續期，附加批註事項為酒吧。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書處。

日期：2012年1月31日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE  
WOOLOOMOOLOO STEAKHOUSE  
Notice is hereby given that Lee Johnson Bon Fung of Flat 17F, Block 1, Elegant Garden, 409 Queen's Road, Sai Ying Pun, H.K. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Wooloomooloo Steakhouse at Shop G7 & G8, G/F, UG17 & UG18, UG/F., and Outside Seating Accommodation at Shop Front, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon with endorsement of bar. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshuipo, Kowloon within 14 days from the date of this notice.  
Date: 31st January 2012

## 比華利中港酒店

集團管理·自置物業  
牌照號碼：H/0277 H/0278  
日租400元起 月租7000餘元起  
訂房專線：9509 5818  
中港酒店：九龍尖沙咀白加士街1-11號1 & 2樓全層  
電話：2730 1113 傳真：2723 5398  
比華利酒店：香港灣仔駱克道175-191號京城大廈4樓全層  
電話：2507 2026 傳真：2877 9277  
網址：www.bchhotel.hk

證券代碼 600320 900947 股票簡稱 振華重工 振華B股 編號：00212-1  
上海振華重工(集團)股份有限公司業績扭虧公告  
一、預計的本期業績情況：經本公司初步測算，預計2011年全年實現的歸屬於母公司所有者的淨利潤為人民幣3000萬元左右，本次業績預告未經註冊會計師審計。  
二、2010年度業績：歸屬於母公司所有者的淨利潤6.9億元，每股收益0.16元。  
三、業績扭虧主要原因：1、公司多項並舉強化內部管理，建立二級單位成本核算體系，明確經濟責任主體，嚴控成本費用支出，降本增效，提升產品綜合毛利率。2、公司注重調整經營結構，全力以赴搶抓市場，擴大公司的市場份額，使得2011年的主營業務收入有所回升，同比增幅10%以上。3、公司進一步優化資產，整合生產資源，各下位於振華工業園的土地，商標被上海市長興島土地儲備中心徵收。該事項已於2011年12月14日在《上海證券報》、《香港文匯報》公告。  
特此公告。  
上海振華重工(集團)股份有限公司董事會  
2012年1月31日

## 申請酒牌啟事

鳥華  
現特通告：羅淑芬其地址為香港銅鑼灣伊榮街1-5號地下B舖，現向酒牌局申請位於香港銅鑼灣伊榮街1-5號地下B舖鳥華的牌。凡反對是項申請者，請於此啟事登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號路政道市政大廈8字樓酒牌局秘書處。  
日期：2012年1月31日

聲明  
余漢偉于二〇〇四年八月九日在香港死亡，死亡後遺有廣州市荔湾区龍津東路榮來街5號房屋(房地產證號：穗房地產證字第111676號)的四分之八產權。余漢偉與馬球玉是原配夫妻，婚後共生育了六名子女，分別是余漢勤、余秀勤、余慧勤、余小勤、余培英、余培英、余培英、余培英、余培英、余培英。余漢偉與馬球玉的父母均先于他們死亡。余漢偉于一九九五年四月九日在香港死亡，死亡後遺有廣州市荔湾区龍津東路榮來街5號房屋(房地產證號：穗房地產證字第111676號)的四分之八產權。余培英與余培英是原配夫妻，婚後共生育余德俊、余德俊兩名子女，無其他子女。余培英、余秀勤、余秀勤、余慧勤、余小勤、余培英、余培英、余培英、余培英、余培英。如有異議可到廣州市公證處提出，廣州市東風中路437號越秀城市廣場南塔12樓余劉小燕，電話：83569546、83569593。  
聲明人：余漢勤 余秀勤 余慧勤 余小勤 余德俊 余培英  
二〇一二年一月三十一日

## 財語短說

### 中國神華商品煤產量升25.4%

香港文匯報訊 (記者 涂若奔) 中國神華(1088)昨日公布，2011年商品煤產量達2.82億噸，較2010年增長25.4%，煤

### 上海春節一手房共成交16套

香港文匯報訊 (記者 錢修遠 上海報導) 春節假期，上海市場中的購房需求降至冰點。據介紹，在剛剛結束的春節七日假期，上海新建住宅市場無一新盤上市，一手房成交共計16套，成交均價創下近三年最低。

### 浙江春節假期旅遊總收入80億

香港文匯報訊 (記者 白林森 通訊員 王秋明 浙江報導) 龍年春節假期已經結束。浙江省假日旅遊工作協調領導小組辦公室對全省各市(含義烏)假日辦報

### 銀聯卡春節跨行交易破千億

香港文匯報訊 據中國銀聯發佈的交易數據，2012年春節期間(1月22至28日)，銀聯卡境內跨行交易金額達1,029億元(人

## 申請酒牌續期啟事

WOOLOOMOOLOO STEAKHOUSE  
現特通告：DHAKAL, Radha其地址為西環堅尼地城10-18號山市街山市樓11樓C，現向酒牌局申請位於香港灣仔軒尼詩道256號THE HENNESSY 31樓Wooloomooloo Steakhouse的酒牌續期，附加批註事項為酒吧。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號路政道市政大廈8字樓酒牌局秘書處。

日期：2012年1月31日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE  
WOOLOOMOOLOO STEAKHOUSE  
Notice is hereby given that DHAKAL, Radha of 11/F, Flat C Sands House, No. 10-18 Sands Street, Kennedy Town Hong Kong is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Wooloomooloo Steakhouse at 31/F, THE HENNESSY, 256 Hennessy Road, Wan Chai, H.K. with endorsement of bar. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.  
Date: 31st January 2012

## 申請酒牌續期啟事

ABC BAR  
現特通告：莊楚麟其地址為九龍翠屏邨翠翠樓2213室，現向酒牌局申請位於九龍尖沙咀柯士甸路1號屋大廈地下A舖ABC BAR的酒牌續期，附加批註事項為酒吧。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書處。

日期：2012年1月31日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE  
ABC BAR  
Notice is hereby given that Chong Cho Ping of Room 2213, Tsui Wing House, Tsui Ping Estate, Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of ABC BAR at Shop A, G/F., Golden House, 1 Austin Avenue, Tsim Sha Tsui, Kowloon with endorsement of bar. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshuipo, Kowloon within 14 days from the date of this notice.  
Date: 31st January 2012

## 申請酒牌續期啟事

一平安麵屋  
現特通告：島田逸子女士其地址為九龍何文田何文田山道21號大府第C座5樓501室，現向酒牌局申請位於九龍尖沙咀東部加連威老道92號幸福中心地庫第一層1號舖一平安麵屋的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書處。

日期：2012年1月31日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE  
NOODLE HOUSE IPEI-AN  
Notice is hereby given that Ms Shimada Itsuko of Room 501, 5/F., Bk C, The Dahfuldy, 21 Ho Man Tin Hill Road, Ho Man Tin, Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Noodle House Ipei-An at Unit 1, 1st Basement, Energy Plaza, 92 Granville Road, T.S.T. East, Kowloon. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshuipo, Kowloon within 14 days from the date of this notice.  
Date: 31st January 2012

## 申請酒牌續期啟事

大八方中國料理  
現特通告：羅志剛其地址為新界青龍頭景園商業中心1字樓，現向酒牌局申請位於新界青龍頭景園商業中心1字樓大八方中國料理的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書處。

日期：2012年1月31日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE  
TAI PAK FONG CHINESE CUISINE  
Notice is hereby given that Law Chi Kong Kevin of 1/F., Commercial Complex, Hong Kong Garden, Tsing Lung Tau, Tsuen Wan, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Tai Pak Fong Chinese Cuisine at 1/F., Commercial Complex, Hong Kong Garden, Tsing Lung Tau, Tsuen Wan, N.T. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Tai Po Complex, No. 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.  
Date: 31st January 2012

## 申請酒牌續期啟事

盈翠軒  
現特通告：沈文傑其地址為新界元朗元朗教育路5號富好大樓3字樓A室，現向酒牌局申請位於新界元朗教育路元朗地段211號地下(部份)及1樓(部份)盈翠軒的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書處。

日期：2012年1月31日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE  
YING CHINESE CUISINE  
Notice is hereby given that Shum Man Kit of Flat A, 3/F., Fu Ho Building, 5 Yuen Long Kau Yuk Road, Yuen Long, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of YING CHINESE CUISINE at G/F. (Portion) & 1/F. (Portion), YLTL No.211, Kau Yuk Road, Yuen Long, N.T. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Tai Po Complex, No. 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.  
Date: 31st January 2012